



ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КАБИНЕТ

Бр. 13 – 54
11.03.2017 год.
Скопје

До:
МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

Предмет: Честитка од Претседателот на Република Македонија, Н.Е. д-р Ѓорѓе Иванов по повод реизборот на Н.Е. г. Јанош Адер за Претседател на Унгарија

Почитувани,

Во врска со наведениот предмет, молиме Амбасадата на Република Македонија во Будимпешта, на соодветен начин да ја пренесе следната порака со честитки упатена од Претседателот на Република Македонија, Н.Е. д-р Ѓорѓе Иванов по повод реизборот на Н.Е. г. Јанош Адер, на функцијата Претседател на Унгарија:

„Почитуван господине Претседателе,

Со особено задоволство Ви упатувам најсрдечни честитки по повод реизборот за Претседател на Републиката.

Во оваа убава пригода, сакам да искажам задоволство од нивото на односите меѓу Македонија и Унгарија, кои се карактеризираат со висок степен на меѓусебно разбирање и почитување, како и од динамиката на политичкиот дијалог и плодната соработка во повеќе области. Воедно сакам да изразам благодарност за гласната поддршка што Вашата земја ѝ ја дава на Република Македонија на патот кон НАТО и Европската Унија.

Се радувам Екселенцијо на нашата скорешна средба во Будимпешта и на идната соработка со Вас.

Посакувјќи Ви добро здравје, натамошна успешна работа и лична среќа, Ви ги упатувам, почитуван господине Претседател, изразите на моето највисоко почитување.

д-р Ѓорѓе Иванов“

Копија доставена до: Амбасадата на Република Македонија во Будимпешта.

ГЕНЕРАЛЕН СЕКРЕТАР
БОРИС ЈОСИФОВСКИ





PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA
CABINET

Courtesy translation

No. 13 - 51
14.03.2017
Skopje

To:
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Subject: Congratulation note by the President of the Republic of Macedonia, H.E. Dr. Gjorge Ivanov, on the re-election of H.E. Mr. Janos Ader as President of Hungary

Dear All,

Regarding the above subject, I kindly ask the Embassy of the Republic of Macedonia in Budapest, in an appropriate manner, to convey the following congratulation note sent by the President of the Republic of Macedonia, H.E. Dr. Gjorge Ivanov, on the occasion of the re-election of H.E. Mr. Janos Ader, to the office of President of Hungary:

"Distinguished Mr. President,

It is with great pleasure that I send my most sincere congratulations to you on the occasion of your re-election as President of the Republic.

I avail myself of this beautiful occasion to express my satisfaction with the achieved level of relations between Macedonia and Hungary, characterized by a high degree of mutual understanding and respect, as well as with the dynamics of the political dialogue and the fruitful cooperation in many areas. At the same time I would like to express gratitude for the vocal support that your country gives to the Republic of Macedonia on its path towards NATO and the European Union.

I look forward, Your Excellency, to our recent meeting in Budapest and to the future cooperation with you.

Wishing you good health, continued professional success and personal happiness, please accept, distinguished Mr. President, the assurances of my highest consideration.

Dr. Gjorge Ivanov"

Copy also submitted to: the Embassy of the Republic of Macedonia in Budapest

**SECRETARY GENERAL
BORIS JOSIFOVSKI**